

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

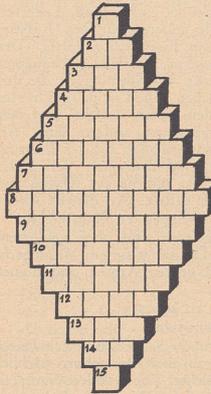
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RÄTSEL

## Metamorphose

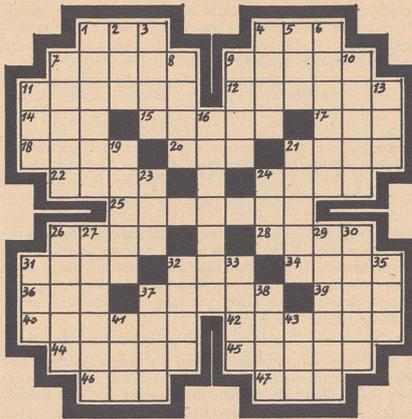


Die Buchstaben:  
 aaaaaaaaaaaaaa  
 eeeeeeeeeellllll  
 lllpppppprrrrrr  
 sssssssstttttt  
 sind derart in die Felder nebenstehender Figur zu setzen, daß in den waagrechten Reihen Wörter nachstehender Bedeutung entstehen; jedes Wort entsteht aus dem vorhergehenden unter Hinzufügung beziehungsweise Weglassung je eines Buchstabens.

Es bedeuten:  
 1. Vokal, 2. Italienische Tonstufe, 3. Biblische Frauengestalt, 4. Anderer Ausdruck für Bergwiese, 5. Blumenblatt, 6. Druckereitechnischer Ausdruck, 7. Ausdruck für

Lattenwand (Mehrzahl), 8. Düngemittel, 9. Biblisches Saiteninstrument, 10. Anderer Ausdruck für Untugend, 11. Herbstblume, 12. Vogel, 13. Abessinischer Titel, 14. Aegyptischer Sonnengott, 15. Vokal.

## Kreuzworträtsel

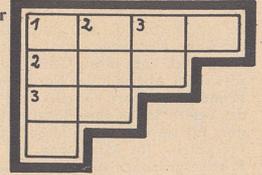


Waagrecht: 1. Pöbel; 4. Zeitabschnitt; 7. Grundlage; 9. Begleiter des Dionysos in der griechischen Sage; 11. Gebäuden; 12. Stadt in Schweden; 14. Gattung; 15. Titelheld eines Dramas von Shakespeare; 17. Weltsprache; 18. Kunstform; 20. Erfrischungsraum; 21. Holländischer Maler, Schüler Rembrandts; 22. Nordischer Männername; 24. Größter britischer Kriegshafen; 25. Seeräuber (Mehrzahl); 26. Feuerstelle; 28. Englischer Adelstitel; 31. Verpackungsgewicht; 32. Teil des Auges; 34. Ohne Gehör; 36. Wie Nr. 17 waagrecht; 37. Blutgefäße; 39. Artikel; 40. Die Richtung bestimmen; 42. Getrocknete Weinbeere; 44. Markierung auf Meßinstrumenten; 45. Natürlicher Augenschutz; 46. Finnische Universitätsstadt; 47. Brei.

Senkrecht: 1. Harzart; 2. Himmelsrichtung; 3. Alkoholisches Getränk; 4. Sklave und Privatsekretär Cäsars, bekannt durch seine Kurzschrift; 5. Ort in Neutalien; 6. Schöpferisch begabt; 7. Frauename; 8. Oberflächlicher Mensch; 9. Holzmaß; 10. Nähbehelf; 11. Dritter Aggregatzustand; 13. Internationaler Hilferuf; 16. Französischer Staatsmann; Nachfolger Richelieu; 19. Aussatz; 21. Wahrzeichen Schaffhausens; 23. Wie Nr. 32 waagrecht; 24. Nordische Göttin des Totenreiches; 26. Unterwelt der griechischen Sage; 27. Name der 3. Symphonie Beethovens; 29. Halbmesser des Kreises; 30. Vom Wind angehäufte Sandhügel am Meer; 31. Wink, Andeutung; 32. Strom in Sibirien; 33. Grob, ungeschlacht; 35. Monte . . . , Berg bei Locarno; 37. Fahrzeug; 38. Regel; 41. Gerinnungsmittel; 43. Weibliches Haustier.

## Magische Silbenfigur

In die Felder der Figur sind Silben einzusetzen, so daß sich waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung ergeben: 1. Fluß in Südamerika, 2. spanischer Maler, 3. Drama von Ibsen.



## Lösungen aus Nr. 30:

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Genz, 2. Aare, 6. Zürich, 9. Eos, 10. Uno, 12. Ala, 13. Rio, 14. SBB, 15. Los, 17. Tee, 19. Ate, 22. Engadin, 23. Gams, 24. Bern.

Senkrecht: 1. Genf, 3. Emme, 4. See, 5. Gis, 6. Zitrone, 7. Rot, 8. Holbein, 11. Eis, 12. Abt, 16. Eta, 18. Brig, 19. Aga, 20. Ede, 21. Thun.

Silbenrätsel: 1. Bundeshaus, 2. Lugano, 3. Eigenlob, 4. Inkwühl, 5. Bielersee, 6. Todi, 7. Rebenlaub, 8. Edelweiß, 9. Universität, 10. David, 11. Egli, 12. Minger, 13. Venus, 14. Aare, 15. Thalwil, 16. Eigelb, 17. Rolle, 18. Lavater, 19. Andermatt, 20. November, 21. Delikatessen, 22. Ehefrau.

«Bleib treu dem Vaterland, so bleibst dir selber treu.»

Bilderrätsel: Kleine Sorgen machen große Worte.

Aus Australien: Bu - Meran - g.



Wenn du schon Funken schlägst, ohne Rücksicht auf schlagende Wetter, dann kannst du mir auch Feuer geben. Ich habe noch eine Turkish Mavrides Cigarette, die mir in diesem dunklen Stollen die Sonne ersetzen könnte.

## TURKISH MAVRIDES

20 Stück 65 Rappen. Eine Glanzleistung.



Es wird dich stärken,

glaube mir.

Schon meiner Mutter hat der Arzt jeweils Elchina verordnet. Es muss etwas Besonderes darin sein!

Das Besondere am Elchina ist die glückliche Zusammensetzung der an heilenden Säften reichen Chinarinde (für Magen und Darm) mit Phosphor (wichtiger Bestandteil der Nerven- und Gehirnschubstanz, Aufbaustoff für Knochen und Blut).

Zur Stärkung u. Belebung darum besonders heute das immer wieder neu bewährte

## ELCHINA

nach Dr. med. Scarpattetti und Dr. Hausmann. Große Flasche 6.25, kleine 3.75. Vorteilhafte Kurpackung Fr. 20.—. In allen Apotheken.